

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

Antonia Pavlic
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y.

IN SPIRIT
FOREIGN LANGUAGE ONLY

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 10, 1971

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 237

STEV. LXXII — VOL. LXXII

V Čilu nastaja kaos

Pomanjkanje zlasti mesa in sočivja je pripravilo vladu k oklicu "nadzora cen in zalog". Politična napetost raste.

SANTIAGO, Cile. — To, kar se danes dogaja v Čilu, res ni nekaj izrednega ne nekaj občudovanja vrednega. Vse to so doživeli vsi narodi, ki so začeli socialno revolucijo, potem pa niso vedeli, kaj naj počno z njo, ko se je revolucija spremenila v povodenj, ki grozi sedaj, da zajame vse čilske delovne ljudi.

Nastopila je doba, ko je v Čilu začelo vsega primanjkovati. Ropotanje z lonci in ponvami je samo živ dokaz, kako hudo je socialna revolucija pritisnila obsteno ravno gospodinje. To se je dalo naslutiti že pred meseci, pa režim ni ukrenil ničesar proti temu. Pustil je, da so vse zaloge potrošnega vlaga izginile pod klopi.

Ko se je pa to zgodilo, je odredil "kontrola cen in zalog". Večjo kratkovidnost bi si clovek težko izmisil. Režim je dalje ustavil svoboden promet z devizami, ko so vsi tuji denarji že davno izginili z vidnih mest v trgovinah in bankah.

Predsednik Allende je še zmeraj optimist. Se sedaj je na narodnem kongresu Centralne delavske unije pozival delavce, naj ustanavljajo "odbole pozornosti", ki naj gledajo, da bodo razgallili vse sovražnikove revolucije.

Za prihodnji teden je krščanska demokracija napovedala velik protesten shod. Levičarji bodo gledali, da ga spremenijo v obračun z desnicu, tako napoveduje ulica.

Rdeči se pripravljam na letalsko obrambo Hočiminhovih poti?

SAIGON, J. Viet. — V preteklem mesecu so severnovietnamska lovška letala dvakrat streljala z raketa na ameriške težke bombe, ki so bombardirali Hočiminhova poto. Nobeno ameriško letalo ni bilo zadržano v odgovor so ameriška borbenia letala napadla protiletalsko obrambo v Severnem Vietnamu.

Nevarnost novih napadov na B-52 nad Hočiminhovimi potmi je pripravila ameriško poveljstvo do odločitve, da teh ne posilja več daleč na sever, kjer bi bili izpostavljeni nevarnosti. Med tem se je vključilo v napade na Hočiminhova poto tudi južno-vietnamsko letalstvo.

Mehika užaljena

WASHINGTON, D.C. — Mnogi Mehici so bili užaljeni, ker Nixon ni povabil na razgovor v Washington tudi predsednika Mehike, ko se je že sestal s predsednikom vlade Kanade.

Državno tajništvo in Bela hiša sta opozorila Mehikance na dejstvo, da je sestanek s predsednikom Nixonom predložil Trudeau, ne Nixon.

RAIN

Vremenski
prerok
pravi:

Oblačno z verjetnostjo dežja, milo. Najvišja temperatura okoli 48.

Novi grobovi

Mary Lauricha

V Euclid General bolnišnici je umrla 74 let starata Mary Lauricha s 1133 E. 167 St., roj. Petric v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA 1. 1919 in kjer je zapustila sestro Frančiško Dečežko, vdovo po l. 1953 umrlem možu Anthonyju, mati Mildred Bruder in Anthonyja, staru mati in prastratko, sestra Louiseta Petrica. Bila je članica ADZ št. 27 in Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti. Pogreb bo iz Zeletovske pogrebske zavoda na E. 152 St. v ponedeljek ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9. nato na All Souls pokopališče.

Jean Mismas

Včeraj je umrla v Euclid General bolnišnici Jean Mismas s 15501 Grovewood Avenue. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebske zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek. Kraj in čas še nista določena.

Sophie Kachkowski

Včeraj zjutraj je nenadno umrla na svojem domu na 19003 Mohawk Avenue 68 let starata Sophie Kachkowski, roj. Bober v Ukrajini, od koder je prišla v ZDA 1. 1903, žena Mika, mati Mrs. Herman (Irene) Kreuz in Eugena Kachkowski, 8-krat starata mati, 5-krat prastara mati, sestra pok. Nicholasa. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebske zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, popoldne ob 1. na Whitehaven pokopališče.

Kam spadajo božična drevesa?

CLEVELAND, O. — Tudi to vprašanje se je pojavilo v naših prodajalnah. Ali so cene zanje podvržene nadzoru ali ne. Dodihinske oblasti so se postavile na sledi stališče: Božična drevesa so rastline, kot take ne spadajo pod noben nadzor cen.

Ako so božična drevesa se stavljene iz posameznih delov, so to tovarniški izdelki in zanje veljajo normalni predpisi za ugotavljanje cen. Kdor se s takim odgovorom noče zadovoljiti, naj se obrne na najbližji zvezni davčni urad za pojasnilo.

Kupujte v trgovinah, ki s svojimi oglasi podpirajo vaš list AMERIŠKO DOMOVINO! Ne pozabimo: SVOJI K SVOJIM!

Rdeči se pripravljam na letalsko obrambo Hočiminhovih poti?

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon spretno izrablja znano koalicijo konzervativnih južnih demokratov in republikancev v Kongresu, da podira politične načrte demokratske kongresne večine. Vpliv gornje konserativne koalicije se čuti v besedilu skoraj vsakega zakona, ki temeje vsaj deloma na političnih kompromisih. V takih slučajih demokratje navadno odrežejo zelo slabo. Je premalo discipline v njihovih vrstah, da bi se mogli uspešno postaviti Nixonovi taktiki po robu.

To jih včasih zelo zabolj. Tak udarec so na primer doživeli, ko jim je Nixon po vinku podrl načrt o davčnem dolarju za volitve. Prvotno so mislili, da bodo že letos s pomočjo davčnega dolarja izvlekti iz federanega proračuna okoli \$20 milijonov, sedaj pa je ta up red po vodi. Zato so začeli iskati vsa pota, kako bi tudi oni zagrenili Nixonovo njegovo politično delo. Našli so jih dosti, med najbolj občutljive spada vprašanje, ka-

Pomoč tujini še vedno ne more skozi Kongres

Predstavniški dom je odobril že nakazilni zakonski predlog o pomoči tujini, ko še pooblastilni ni dosegel soglasja konference občin.

WASHINGTON, D.C. — Počasni tujini je letos zadel na hude težave tako v javnosti kot v Kongresu. Senat je prvotni zakonski predlog enostavno odklonil in za kratki čas je izgledalo, da bo podpiranje tujine vsaj začasno ustavljen. Pri tem ni ostalo dolgo, Kongres je dobil v obravnavo nov predlog in oba domova sta odobrila ločeno gospodarsko pomoč.

Predloga sta obtičala pred konferenco zastopnikov oba domov, ko je Senat dodal predloga za podpiranje tujine dolgočino o ameriškem umiku iz Vietnama v 6 mesecih, če bodo izpuščili rdeči ameriške vojne ujetnike.

Ko je pooblastilni zakon podprt, podpiranje tujine pred konferenco Doma in Senata, je Predstavniški dom že končal in izglasoval nakazilni zakon v obsegu 3 bilijone. Senat ni voljan tega zakonskega predloga vzeti v obravnavo, dokler ne bo dosezen sporazum o pooblastilnem zakonu.

Med tem je začasno podaljšanje starega zakona o podpiranju tujine spet poteklo in Kongres mora ali tega zdova podaljšati ali pa izglasovati novega, ker sicer ni mogoče plačati nitru uradništva, ki podpiranje tujine upravlja.

Peipingu se ne mudri osvobajati Tajvan

HONG KONG. — Kitajska vlada v Peipingu je ponovno povedala, da se ji ne mudri z osvajanjem otoka Tajvana, kjer ima svoj sedež Čangkajškova nacionalna kitajska vlada. Sam Ču En-laj je dejal, da Tajvan ne bo osvobojen s silo, ampak "mirnim potom".

V Peipingu so pripravljeni počakati na čas enkrat po Čangkajškovi smrti, ko se bodo razmere umirile in spremenile v takri meri, da bo mogoč miren ščine ZN, kjer pa ne pričakuje sporazum Tajvana s Peipingtonom.

Demokratje bi radi omejili pravice predsednika

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon spretno izrablja znano koalicijo konzervativnih južnih demokratov in republikancev v Kongresu, da podira politične načrte demokratske kongresne večine. Vpliv gornje konserativne koalicije se čuti v besedilu skoraj vsakega zakona, ki temeje vsaj deloma na političnih kompromisih. V takih slučajih demokratje navadno odrežejo zelo slabo. Je premalo discipline v njihovih vrstah, da bi se mogli uspešno postaviti Nixonovi taktiki po robu.

To jih včasih zelo zabolj. Tak udarec so na primer doživeli, ko jim je Nixon po vinku podrl načrt o davčnem dolarju za volitve. Prvotno so mislili, da bodo že letos s pomočjo davčnega dolarja izvlekti iz federanega proračuna okoli \$20 milijonov, sedaj pa je ta up red po vodi. Zato so začeli iskati vsa pota, kako bi tudi oni zagrenili Nixonovo njegovo politično delo. Našli so jih dosti, med najbolj občutljive spada vprašanje, ka-

ko daleč naj gre v duhu ustreze pravice predsednika kot vrhovni poveljnik narodne obrambe.

Ustava določa samo načelo: predsednik je vrhovni poveljnik vse narodne obrambe. Jo lahko porabi, kadarkoli misli, da to zahtevajo naši narodni interesi. Do tu je položaj jasen in nesporen, tu se pa stoji načela: ločilo. Nekateri misljijo, da je predsednikova pravica do razpolaganja z narodno obrambo neomejena, drugi pa pravijo, da to ne gre in da je treba to pravico omejiti. Predsednik nima namreč pravice, da kar sam zmeraj in za vse slučaje presoja, kaj so naši narodni interesi.

Ta spor je prišel na dan takrat, ko se je naša politika pečala z rojstvom in pomembnom znane tonkinške resolucije, ki je predsedniku Johnsu dala pravico za vojaški nastop v Vietnamu. Spor se je takrat rešil s kompromisom: Bela hiša je izjavila, da pravice iz Tonkinške resolucije niso več potrebne. Tak

DAVCNI ZAKON SPREJET

Kongres je včeraj končal delo na spremembah davčnega zakona, kot jih je predložil predsednik Nixon v zvezi s svojo novo gospodarsko politiko. Dodal je nekaj lastnih dopolnil, vendar pričakujejo, da bo predsednik izglasoval zakonski predlog podpisal.

WASHINGTON, D.C. — Novi mobilni za posameznike je povisan na 15% oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675, prihodnjih letov. Predsednikova cilj je, da bo na \$750. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$1,000 na \$1,300. Posebej je dočleneno, da zaposleni zakonski par omenjanih občinov podpisne dohodke bo prihodnjih letov povisan na 15%, oziroma na \$650 na \$675. Najmanjši odpis od vseh davčnih občinov podpisne dohodke



6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months
Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO
No. 237 Friday, Dec. 10, 1971

Poraz nasilja in prevare

Težko je danes popolnoma doznati in težko bo tudi v bližnjem zgodovini ugotoviti, kako velik pomen imajo zadnje urugvajske volitve za bodočnost te države in za celotno bodočnost latinske Amerike. Katastrofalni poraz levičarske Široke fronte, kateri so pripisovali po zgodlu čilskega Ljudskega združenja ogromno moč in veliko možnost na uspeh, je ne le zaustavil hudournik komunizma za dolgo časa, inarveč tudi razblinil marsikateri prazen strah moči latinskoameriške levice.

Opojnost, ki je sledila čilskim volitvam, in ki je vladala med vso volilno kampanjo v Urugvaju, je splahnela takoj, ko so obveščevalna sredstva začela prenašati rezultate volitev. Levičarska fronta je padla v samem mestu Montevideo, ki ga je imela že za svojo trdnjavno, in popolnoma prospadla v notranjosti dežele.

A oglejmo si ta pojav malo bolj podrobno. Najprej voiline rezultate. V celoti levičarska fronta ni dosegla 300,000 glasov, to je precej pod 20%. Zasedla je tretje mesto celo v prestolnici in njen kandidat, Liber Seregni, je moral klaverno priznati, da stranka "ni zajela delavstva in ubožnih slojev". Res je bila glavna sila stranke v intelektualni mladini in delu srednjega sloja. A pogled na zmagovite manifestacije stranke rdečih je pokazal drugo lice: manifestacije so se udeležili večinoma mladi ljudje, delavci z zavrhimi rokavi, fantje in dekleta v ubožnih oblačilih, na starih tovornjakih in z iz cunji sešitim letaki. Široka fronta je prospadla v bazi.

Kaj je torej povzročilo predvolilno evforijo? Gotovo tendencijo poročanje upanja na ponovitev čilskega primera, lažno prepričanje protivladne histerije, katere so levičarji kar prežeti. Vendar je bil urugvajski primer popolnoma različen od čilskega. Allende, marksist in več politik, se je trideset let pripravljal na trenutek zmage. Izrabil je ugoden moment in nasprotnikovo razbitost. Seregni je hotel v pičih osmih mesecih preskočiti desetletja.

Levičarska fronta je bila tudi prepričana, da je ljudstvo nerazpoloženo do vlade zaradi odsednega stanja, zaradi ostrega zatiranja tupamarskih gverilcev. A prav v tem so se zmotili: ljudje želijo miru. Želijo živeti brez vsakdanjega terorja prevratnikov. Želijo le dela in kruha. Urugvaj tradicionalno živi od turizma. In prav ta turizem so Tupamaros skoro uničili: večina Urugvajcev jih zato sovraži. Pri volitvah so istovetili gverilce s Široko fronto. Saj pa so to eni in drugi javno priznali. "Urugvajci so se odločili za mir," je bilo brati izjave v časopisu. A še več kot to: Urugvajci so se odločili za svobodo.

In lažno poročanje? Tokrat je partijski aparat izvrstno deloval. Časopisje vsega sveta je limanicam nasedlo. Kje je bila napaka, je težko ugotoviti. A poročila zadnjih dni so vedela povedati o stotisočih, ki so prisostvovali mitingu Široke fronte v Montevideu. Žalosten je bil pojav argentinske revije, ki je (tiskana med volitvami, a preden so bili znani rezultati), govorila o tristotisoč prisotnih na levičarskem zborovanju v prestolnici. Tega števila niso dosegli na volitvah v vsej državi.

Iz tega zadnjega lahko povzamemo še sledeče. Fronta je bila vsa aktívna. Zborovanja številna. A volili so le tisti, ki so se itak že udeležili zborovanj. Pri ostalih strankah ni bilo toliko manifestantov. A urugvajski človek je v prvem trenutku in na pravem mestu dokazal, kaj in kako misli in kaj želi.

Naj omenimo tu še žalostno vlogo urugvajske krščanske demokracije. Ni le stopila v Široko fronto, temveč je tej posodila svoje ime (geslo). Komunisti in socialisti so volili glasovnice, na katerih je pisalo: Krščansko demokratska stranka. Resnično volk v ovčjem oblačilu.

Številni levičarski časniki vsega sveta, ki so napolnili Montevideo, so potem lahko solzavo poročali o tragični Široke fronte.

Ta tragika gre preko meje Urugvaja. Predstavlja opozorila za argentinsko levičarsko ENA, pa gotovo tudi hudočar za čilsko Unidad Popular. Bodoče volitve v raznih deželah bodo pokazale, če so urugvajske volitve začetek ofenzive proti nasilju in prevare.

Dodal bi le še željo, da tisti, katerim je narod ponovno izkazal nezaupanje, naprej vse sile, da v resnični svobodi iščejo narodu in posamezniku, in s tem vsemu kontinentu, lepo in človeka bolj vredno bodočnost.

Tako tolmači potek, ozadje in pomen zadnjih volitev v republiki Urugvaj "Svobodna Slovenija", slovenski tednik, ki izhaja v sosednji Argentini.

Očitno je, da je nasprotnikom komunizma v Latinski Ameriki levičarski poraz v Urugvaju okrepil pojemanjoči pogum in jim dal nove volje za nadaljevanje boja proti poskusom uvaianja komunističnih režimov in njihovega utrjanja v Latinski Ameriki.

Trajen uspeh na tem polju je možen le z temeljitimi gospodarskimi in socialnimi reformami, ki bodo odstranile vzroke pritožb in nezadovoljstva ljudskih množic in vzele komunističnim agentom najboljše propagandno sredstvo. Zač za te reforme odgovorni krogci v državah Latinske Amerike ne kažejo dovolj razumevanja, še manj pa volje in vneme za njihovo izvedbo.

časa do časa tudi v MZA kaj droyali, češ molimo tudi skupno za misijonarje, pa tudi osebno za tega in tega, ker ga poznamo, zato tudi materialno raje podpiro osebno. Jaz sem odobril in priporočal oboje. Sovenska Amerika, dragi Karel, je še zmerom verna, misijonsko misleča in slovenska. Res so preklarije in mnogo nepotrebnih besed je izrečenih, a na mis. predavanja so prišli odprtih src in zlatih rok. Zelo me je ganilo, ko smo se rokovali in so mi obljubljali, da ne bodo pozabili Indije in Bengaši. Lepo je bilo, hvala Bogu in Mariji, da sem srečal naše in bral sem v očeh, kako so sledili predavanju in večkrat sem opazil solze v njih. Tudi Chicago je agilen: Holozanova in zlasti Vavpotičeva ter Gabrova mama, ki s Teboj sodelujeta, so vsi v misli in molitvi. Tako tudi Jošljet, kjer sem našel lepo vsoto, in Waukegan, ki ni hotel zaostati. Zakaj ne bi molili za edinstvo in duhovno vodstvo, po izgubi Gregorjevi? Če kaj pišeš našim v Indijo, povej, da Ti in Jožef Ferkulj in jaz pripravljamo nekaj malega za M. Kajnč, oo. Podržaja, Demšarja, Ehrlichia, Gabriča in Polgarja. Odpolal bom v kratkem \$200! Nabral sem spomona. Naj bo vpisano v sklop MZA. Tvoj hvaležni o. Jože Cukale."

Rev. Charles A. Wolbang, C.M.
St. Joseph's College
P.O. Box 351
Princeton, N.J. 08540

Klub slov. upokojencev za Waterloo Rd. okrožje

CLEVELAND, O. — Sporočam članom in članicam Kluba slovenskih upokojencev za Waterloo okrožje, da bo letna seja v torku, 14. decembra, v običajnih prostorih ob 2. popoldne.

Na dnevnu redu bodo volitve v odboru. Treba bo odobriti Sklenili smo že, da bo naša velika 18. marca, drugo šele pred.

To leto smo bili večjidel brez predsednika, ker nam je predsednik John Azman zbolel še aprila, pa je še vedno v Euclid splošno bolnici (novi poslopje, sora št. 2). Clani in prijatelji, obožite ga! V imenu kluba želim, da bi že skoraj okreval.

Vsem tistim članom, ki se ne morejo udeleževati naših sej, želim zadovoljen božič in srečno novo leto 1972. Enako želim vsem prijateljem Kluba. L. Dular, taj.

SSK keglja

CLEVELAND, O. — Hudički sa dosegli dno. Prejšnjo nedeljo sem misil, da se bodo obdržali pred Gorenjskim ognjem, saj so bili cele štiri točke pred njimi.

Toda bili so zvesti svojemu imenu in vedeli so, kam spadajo.

Triglav in Stajerci počasi sledi Hudičkom. Ce se ti dve moštvi ne bosta malo bolj poprijeli, bo na koncu lestvice zmanjkal prostora. Ravbarji in Mečkači

pa se vztrajno drže prvega mesta. Koliko časa še? Eno izmed

moštov se bo moralno umakniti na drugo mesto. Naša najboljša kegljica Miha Perčič med članimi

in Chicky Rihtar med članicami

pa zopet zvišala vsem sodelovalcem. Želim vsem blagosloviljen

in milostipoln Božič in srečno novo leto. Pozdrav v Kristusu,

Sr. Terezija Žužek, S.C.M.M."

"Quincy, Ill., 27. nov. Prav razveseli si me s svojim pismom. Bog Ti povrni! Bog blagoslov Tvoj načrt za finančno

osamosvojitev vse misijonskega dela in misijonarjev. Ti tudi

znaš temeljito brati potrebe časa

in v njihovi džungli ni nič drugega

kot puščavski peselek, jasno nebo

in prikeljivo sonce skozi celo

leto. Tako veselje je pa tudi ne-

kaj vredno, kajne? Hvala za

članek v AD, se kar lepo bera sedaj. Upam, da imate veliko uspe-

hov s takimi članki in to tudi

razvidevam iz Vašega pisma.

časopisom našim bralcem

Ravbarje. Pri Ravbarjih keglj

jo: Marija Blatnik, Martin To-

minc, Barbara Furlich, Tom Sej-

nowski in Karel Gorišek.

Miro

Tiskovni sklad A.D.

Zvesti naročnik lista g. Martin Vrančič, Stockton, Calif., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za lepo darilo iskreni Bog plačaj!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Ana Primožič, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine ob smrtni obletnici moža Franca Primožič. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Lojze in ga. Marija Bajc, Cleveland, Ohio, sta poklonila \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine kot darilo za Božič. Naj prejmeta najtoplejšo zahvalo!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Frances Somrak, Cleveland, Ohio, je prispevala \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletna naročnica lista Mrs. Kati Plemel, Ft. Lauderdale, Florida, je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnika lista Mr. in Mrs. Joseph Klein, Euclid, O., sta prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnika lista g. Franc Petek, Cleveland, Ohio, je prispeval \$7 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnika lista g. Damjan Tomazin, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnika lista g. Anton Vegel, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti prijatelja lista, ki pa želite ostati neimenovana, sta poklonila Ameriški Domovini \$8000 za praznike. Naj prejme našo najlepšo zahvalo!

Dolgoletni zvesti naročnik lista g. Anton Znidarsic, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Neimenovana clevelandска naročnica je prispevala \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Mrs. Antonia Bayt, Indianapolis, Ind., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnika lista g. dr. Andrej Pugelj in gospa, Gross Point Woods, Mich., sta prispevala \$9 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko sta obnovila naročnino. Za lep dar iskrena hvala!

Zvesti naročnika lista g. dr. Neimenovani naročnik iz Menorca, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnika lista g. Anton Meglič, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Zvesti naročnika lista dr. Edi Gobec, profesor na Kent univer-

sti, je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Za lepo darilo iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Cekada, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Joe Kastelic, Simpson Ave., Toronto, Ont., je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. Joseph Cekada, Cleveland, Ohio, je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista g. John Martinc, Cleveland, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prav lepa hvala!

Zvesti naročnik lista Prof. Jože Velikonja, Bellevue, Wash., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Zvesti naročnik lista g. Anton Oblak, Cleveland, Ohio,



Odkrito povedano: nisem mi prehlajen, potil sem se, kakor sil, da bi ga spet začel. Ko se je da sem v hudem bregu travo pričela slovenska šola, sem pre-kosil. V rokah sem bil tako slab, jeli le eno pisemce. Prebral sem da peresa nisem mogel držati. In ga in spravil za spomin. Z enim tako je Kotiček šele danes — že Kotička ne morem začeti in na po Miklavžu. Za začetek pisem zadnje — tako sem mislil — star ce, ki je dolgo bilo edino.

Dragi Kotičkov stric!

Že več kot mesec dni imamo se stekajo, pametno jih porabi da ne boš v zadregi, ko ti duša zastonj Tvoj kotiček v Ameriški domovini. Bojiva se, da si se nas

No, pa se mi za Miklavža priveličal. Prosim, oglasi se spet, vrti poštar, me bara, kako me še V avgustu mesecu, ko je bila v noge neso in pomoli pod nos šop Washingtonu posvetitev slovenpisem. Pa sem bil tisto bart hu-ske kapete, smo imeli drag ood slab, nalival sem se z lipovč-bisk. Naš stric, ki je župnik v kom, ker sem bil nazarensko Sloveniji, je tudi prišel. Seveda

Dr. Jerko Gržinčić:

MIKLAVŽ PRIHAJA

vesela opereta v treh dejanjih

V SLOV. NAR. DOMU NA 6417 ST. CLAIR
NEDELJA, 12. DECEMBRA 1971, ob 3:30 popoldne

Po opereti — domača zabava z Vandrovci.
dirigent in režiser:
DR. JERKO GRŽINČIĆ

Prvo dejanje: NA RAJSKIH POLJANAH

1. slika: Mi angelci smo mali...
2. slika: Nebeška mojstra Gerard in Krišpin
3. slika: Le hitro, le hitro, na zemljo gremo!

Druge dejanje: V LUCIFERJEVEM KRALJEVSTVU

1. Peklenski časopis
2. Mefistove zapovedi
3. Na delo, peklenska sodrga
4. Lucifer — naš vladar

Tretje dejanje: MED ZEMLJANI

1. Koderček, božji golobček
2. Skratulin in Kosmatin
3. Verige rožljajo
4. Pozdravljenja, čredica
5. Bratci in sestrice

O S E B E :

SV. MIKLAVŽ	Jernej Slak
LUCIFER	Jože Dovjak
KRIŠPIN	Janez Rigler
GERARD	Viktor Modic
MEFISTO	Anton Urbas
KOSMATIN	Janko Košir
SKRATULIN	Miren Dolinar
KODERČEK	Martina Košnik
SERAFINČEK	Anica Dolenc
DEMONI	Zbor "Slovenski fantje"
NEBEŠKI BALET	Zbor slov. šole Sv. Vida
MEFISTOV BALET	Srednješolske slov. šole

ZBOR DEMONOV:

MEFISTOV BALET:

ANGELSKI ZBOR IN BALET

ORKESTER:
Dr. Gržinčić (klavir)

Davy Skender (violina) Tone Rus (klarinet, sakofon)
Frank Vidmar (tromba) Peter Jančar (akordeon)
Ivan Zupan (kitara, tolkala) Tone Ovsenik (tuba)

KOSTIMI: Učiteljstvo in starši otrok slov. šole.

SCENA: Janez Srmdelj in Metod Ilc

Maskiranje: Dr. Milan Pavlovič Stalna maska: Zalka Likozar

OZVOČENJE: Mr. Bob Mills

RAZSVETLJAVA: Ing. Miro Odar

je priblet tudi v Cleveland, da nas vse pozdravi, posebno še starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Lepo Te pozdravlja
Draga in Tanja Gostič

Draga Tanja in Draga!

Še sam nisem mislil, da bom Vajino pisemce mogel objaviti. Pa sem ga le. Vesel sem, da sta imeli tak lep obisk. Še jaz, ki sem hudo v letih, sem poznal nekaj gospodov. In slike, ki jih je gospod Zaletel kazal, ste videli. So bile res edne in vse tiste kraje sem jaz počez in pošir prehodil. Saj veste, če človek dolgo živi, veliko prehodi. In jaz sem, Zdaj sem pa odbreknil svoja poto. Stopim malo po St. Clairju, pa imam tako sapo, da bi jo lahko v Collinwoodu slišali. Po šendici postopam in pristujenost pestujem, dokler se me kakšen pogrebni ne usmilji. Zelim Vama, da bi srečno prehodili to zimo. Sam se jo nazarensko bojam. Če bosta kdaj utegnili, miše kakšno besedo privočita. Lep boglonaj za pisemce in lep pozdrav!

Dragi Kotičkov stric!

Božič prihaja in vsi otroci se veselimo. Kmalu bo snežilo in bo vse ceste pokril sneg. Za srečega Miklavža bo slovenska šola pripravila opereto Miklavž prihaja. Igra bo imela dosti angelov in parkljev, ki bodo strašili tiste otroke, ki niso pridni. Angelji imajo vsak dan vajo in se trudijo, da bo igra lepa. Igra bo pri Sv. Vidu 5. decembra in 12. decembra v Slovenskem narodnem domu. Upam, da boste tudi Vi prišli nas pogledati.

Lepo pozdravljeni.

Marija Cugelj

Draga Marija!

Lepo si začela z božicem, potlej pa tisto o snegu. Že beseda sama mi stresi kosti. Si moreš misliti, kako je staremu človeku, ko je sam v šendi kakor pajek? V vrtilcu zmrzle rože, pusto nebo, v kosteh revtamizem. Seveda, Ti si mlada in ne misliš na to. Bojim se snega kakor hudoba zognane vode. Miklavž sem pa tudi to leto videl. Sel sem ga pozdraviti k Mariji Vnebovzeti. In Ti rečem, tako milo me je pogledal, kakor bi hotel reči: Sironak stari, še tlačiš zemljo? Z menoj pojdi in spoci se. Še parklji me niso povohali. Vem, da je bilo tudi pri vas čedno. V nedeljo, 12. decembra, Te pridem pogledati v Narodni dom. Saj si gotovo angel, kajne? Hvala za pisemce in lep pozdrav.

Dragi Kotičkov stric!

Zima je že tukaj in vsi otroci se pripravljamo za igro "Miklavž prihaja". Vsi angelci iz nebes se pripravljajo za Miklavžev prihod. Tudi balec bo, ker vsi angeli plešejo. Parklji so tudi pripravljeni za vse otroke, ki so poredni in za tiste, ki nič ne delajo. Dobri bodo pa dobili darila. Na odru bo 60 angelov, 30 parkljev, sveti Krišpin in sveti Gerard in seveda sveti Miklavž. Če bo šlo vse prav, bo igra te leto zelo lepa.

Lepo Te pozdravlja
Marta Tuljak

Draga Marta!

Hudo narobe mora biti še v nebesih, da se bodo celo angeli spravili k plesu. Pridem jih pa vseeno pogledat. Vidim, da bo vse na zemlji in da bodo nebesa prazna v nedeljo. Še sveti Krišpin, praviš, da pride. Je to tisti, o katerem mi je rajni stric baljal, da je usnjel jemal in za revezje črvlje delal? Svetega Gerarda pa ne poznam dosti, sem bolj kmečkih imen navajen. Bom le videl v nedeljo, kaj bo ponocel. Pridem pa pogledat to reč, čeprav mi oči ne nese več dobro. Nekaj bom že ujel. Boš tudi Ti v igri? Lepo Te pozdravlja Ijam.

Dragi Kotičkov stric!
Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani, kjer je gospod Zaletel kazal slike iz Koroške. Mama pravi, da je Slovija ravno tako lepa.

Božič prihaja in že se učimo starega ata, ki je brat njegove pokojne mame. Lepe slike, ki smo jih napravili, so nam ostale za lep spomin. V nedeljo smo bili v cerkveni dvorani

ALEXANDRE DUMAS:

Graf Monte Cristo

D'Avrigny plane k starcu in mu da poduhati močno vonjajoče sredstvo.

"Gospod," vsklikne Morrel, pograbivši roko hromega starca, "tukaj so me vprašali, kdo sem in kakšno pravico imam biti tu! O, razložite to vi, ki vam je znano!"

In glas mladega moža zamori intenje.

Silno starcevo dihanje je bilo, kakor da mu hoče raznesti prsi; zdelo se je, da je plen onega gibanja, ki se pokaže pred smrtnim bojem.

Končno mu začno drseti po lichen solze; bil je srečnejši od mladega moža, ki je jokal brez solz. Njegova glava se ne more povesiti, njegove oči se zapro.

"Povejte," nadaljuje Morrel z zamolklim glasom, "povejte, da sem njen ženin!"

"Povejte, da je bila ta deklica moja plemenita priateljica, moja edina ljubezen na zemlji!"

"Povejte, povejte, da pripada truplu meni!"

In mladi mož se zgrudi pred smrtno posteljo svoje neveste na tla, nudec prizor strte velike moči.

Njegova bolest je bila tako velika, tako resnična, da se mora d'Avrigny obrniti proč, da bi skril svojo ganjenost, in da se Villefort, ne da bi zahteval kako pojasnilo, uklene magnetičnemu vplivu, ki nas vleče k ljudem, kateri so ljubili one, ki jih objekujemo, ter poda mlademu možu roko.

Toda ta ne vidi ničesar: prijet je Valentino na jeno mrzlo roko in ihte zaril svojo vročo glavo med blazine.

Nekaj minut je slišati v tej sobi samo intenje, kletev in molitve. In vendar se je čulo iz vsega tega težko, bropeče dihanje Noirtierjevo, ki je bilo, kakor da hoče raztrgati v njegovih prsih niti življena drugo za drugo.

Končno spregovori Villefort, ki je bil še najmočnejši.

"Gospod," pravi Maksimilijan, "kakor pravite, ste ljubili Valentino in bili njen zaročene;

jaz nisem vedel niti za to ljubezen, niti za to zvezzo; in vendar

vam hočem kot njen oče odpustiti, ker vidim, da je vaša bolest velika in resnična.

"Sicer je pa moja žalost prevelika, da bi mogel v srcu gojiti jeso."

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BATAVIA — Country liv. w-your own orchard, huge lawn, berries, pvt. woods, fishing, w-2 bdsm. home all appl., cptg., enclosed porch 2-c. gar., workshop. On main hwy. 1/2 mi. from town. Room to build more homes. \$49,000. 879-7556 (238)

BUSINESS OPPORTUNITY

VILLA PARK
505 N. Addison Ave. & 618 N. Wisconsin Ave. New 3 bdsm. de luxe all facil. ranches, 1 1/2 c.t. baths, blt ins, oak thruout, full bsmt., 50x130' lot. Immed. poss. Low \$30's. Phone bldr. anytime. 455-8324 (238)

VOŠČITE PRAZNIKE

v božični številki Ameriške Domovine
dne 17. decembra 1971!

Vaše čestitke, objavljene v našem listu, bodo dosegle številno slovensko izseljeniško družino po vsem svetu, tudi nekdanje prijatelje in znance.

Kličite 431-0628 ali pridite v urad.

Noirtierjeve oči se zabliskajo, d'Avrigny odpre usta, da bi govoril.

Morrel dvigne roko, zapoveduje molk.

"In jaz pravim, da je to smrt zakrivila morilčeva roka!" vsklikne Morrel z nižjim glasom, ki pa ne izgubi svojega strašnega trepetanja.

"Pravim vam, da je to tekom štirih mesecev četrtta žrtev!"

"Pravim vam, da je bil že pred štirimi dnevi izvršen poskus, zastupiti Valentino, ki pa se ni posrečil vsled previdnosti gospoda Noirtiera!

"Pravim vam, da je bila zdaj ali podvjeta množina, ali pa je bil izbran drug strup, in da se je to pot morilcu posrečilo vse!

"Pravim vam, da je vse to znano vam prav tako dobro kakor meni, kajti ta gospod vam je kot zdavnik in prijatelj to že davno razodel in vas svaril."

"O, vi gorovite v deliriju, gospod," pravi Villefort, zmanj si prizadevaje, da bi ugovarjal Morrelom besedam.

"V deliriju!" odvrne Morrel. "Torej se sklicujem na gospoda d'Avrignya samega.

"Vprašajte ga, gospod, če se še spominja besed, katere je govoril v vašem vrtu oni večer, ko je umrla gospa de Saint-Meran, in sta oba, vi in on, mislili, da sta sama, ter govorila o tem žalostnem dogodku!"

Villefort in d'Avrigny se spogledata.

"Da, da, spomnite se," nadaljuje Morrel, "kajti te besede, o katerih ste mislili, da so se izgubile v tišini in samoti, so prisile na moje uho. Vide, kako prizanesljiv je gospod Villefort napram svojem, bi bil moral celo zadevo javiti oblastvu; v tem slučaju bi zdaj ne bil sorkrivec smrti moje ljubljene Valentine! Toda sokrivec postane tudi maščevalec; ta širirkratni morilec je viden očem vsakogar, in če te zapusti tvoj oče, Valentine, ti prisegam, da bom jaz preganjati morilca."

"Valentina ni umrla naravne smrti!"

Villefort povesi glavo, d'Avrigny stopi še za korak bližje, Noirtier pritrdi z očmi.

"O gospod," nadaljuje Morrel, "v času, v katerem živimo, tako mlađi, tako lepo in oboževanje vredno bitje, kakor je bila Valentine, ne zapusti sveta, ne da bi se vprašalo, kako se je to zgodilo."

"Torej, gospod kraljev prokurator," pristavi z rastočo raznetostjo, "ne bodite prizanesljivi! Jaz vam zločin javljam, iščite zločinca!"

In njegovo žareče oko se grože in poizvedujoče vpre v Villeforta, ki se ozre proseča zdaj v Noirtiera, zdaj v d'Avrignya.

Toda mesto da bi našel pomoč pri očetu ali pri zdravniku, se sreča Villefort pri obeh s pogledi, ki so bili prav tako grozni kakor Morrelovi.

"Da," naznačijo starceve oči. "Gotovo," pravi d'Avrigny.

"Gospod," odvrne Villefort, bojuje se proti tej trojni volji in proti svojem lastnemu srcu, "motite se, gospod; v moji hiši se ni izvršil nikak zločin, ampak preganja me nesreča; Bog me skuša; nekaj strašnega je to, toda moril tu ni nihče!"

"Toda vidite, da je angel, ki ste ga ljubili, zapustil zemljo; ona zdaj časti Boga, in več ji ni treba človeškega oboževanja; recite torej tem zemeljskim ostankom z Bogom, stisnite poslednji roko one, katero ste ljubili, in odidite za vedno od nje, kajti Valentine potrebuje zdaj le še svečenika, ki jo blagoslovil."

Morrelovo srce se je krčilo v nepopisni bolesti.

"Motite se, gospod," vsklikne in se dvigne na eno koleno, "motite se. Valentine kljub temu, da je mrtva, ne potrebuje samo svečenika, ampak tudi maščevalca."

"Kaj hočete reči, gospod?" zmarrrma Villefort, trepetajo pri tem novem pojavi Morrelovega delirija.

"Reči hočem," nadaljuje Morrel, "da sta v vas dva človeka, gospod. Kot oče ste jokali dovolj in zdaj imate izvršiti svojo dolžnost kot kraljev prokurator."

Noirtierjeve oči se posvetijo, d'Avrigny stopi bližje.

"Gospod," nadaljuje mladi mož, poskušaje spoznati s svojimi očmi, kakšen vpliv naredi njegove besede na poslužalce, "dobro vem, kaj pravim, in tudi vi trije veste to:

"Valentina ni umrla naravne smrti!"

Villefort povesi glavo, d'Avrigny stopi še za korak bližje, Noirtier pritrdi z očmi.

"O gospod," nadaljuje Morrel, "v času, v katerem živimo, tako mlađi, tako lepo in oboževanje vredno bitje, kakor je bila Valentine, ne zapusti sveta, ne da bi se vprašalo, kako se je to zgodilo."

"Torej, gospod kraljev prokurator," pristavi z rastočo raznetostjo, "ne bodite prizanesljivi! Jaz vam zločin javljam, iščite zločinca!"

In njegovo žareče oko se grože in poizvedujoče vpre v Villeforta, ki se ozre proseča zdaj v Noirtiera, zdaj v d'Avrignya.

Toda mesto da bi našel pomoč pri očetu ali pri zdravniku, se sreča Villefort pri obeh s pogledi, ki so bili prav tako grozni kakor Morrelovi.

"Da," naznačijo starceve oči. "Gotovo," pravi d'Avrigny.

"Gospod," odvrne Villefort, bojuje se proti tej trojni volji in proti svojem lastnemu srcu, "motite se, gospod; v moji hiši se ni izvršil nikak zločin, ampak preganja me nesreča; Bog me skuša; nekaj strašnega je to, toda moril tu ni nihče!"

NAROČNIKOM,

ki prejemajo list po pošti! Datum nad vašim imenom pomeni, do kdaj je plačana vaša naročnina; najprej mesec, nato dan in leto. Pravocasno plačana naročnina je velika pomoč listu. Prosimo upoštevajte!

Zdaj se oglaši gospod d'Avrigny.

"Tudi jaz," pravi s trdnim glasom, "tudi jaz se pridružujem gospodu Morrelu in bom zasledoval zločin, kajti moje srce trepetata pri misli, da je morda moja prizanesljivost dajala morilcu pogum."

"O moj Bog, moj Bog!" zajecija Villefort, ves uničen.

Morrel dvigne glavo in se ozre v starca, katerega oči so se svetile z nadnaravnim bleskom.

"Cakajte," pravi, "čakajte; gospod Noirtier hoče govoriti."

"Da," odvrne Noirtier.

"In hočete nama pokazati njevo sled?" vpraša mladi mož.

"Poslušajva, gospod d'Avrigny, poslušajva!"

Noirtier se ozre v nesrečnega Morrela z melahnoličnim smehljajem, s kakoršnim je tako množkot osrečil Valentino.

Nato obrne oči od mladega moža in se ozre na vrata.

"Ali se vsaj smem vrniti?"

"Da."

"Ali imam oditi sam?"

"Ne."

moči ubogega, onemoglega starca osredotočevalo v njegovih očeh.

"Ali poznate morilca?" pravi Morrel.

"Da," odvrne Noirtier.

"In hočete nama pokazati njevo sled?" vpraša mladi mož.

"Poslušajva, gospod d'Avrigny, poslušajva."

Noirtier se ozre v nesrečnega Morrela z melahnoličnim smehljajem, s kakoršnim je tako množkot osrečil Valentino.

Nato obrne oči od mladega moža in se ozre na vrata.

"Ali zahtevate, da odidem?"

"Da," odvrne Noirtier.

"Ah, ah, gospod! Imejte vendar usmiljenje z menoj!"

Starceve oči ostanejo neizpros-

no vprte na vrata.

"Ali se vsaj smem vrniti?"

"Da."

"Ali imam oditi sam?"

"Ne."

"Kdo naj se odstrani z menoj vred? Gospod kraljev prokurator?"

"Ne."

"Doktor?"

"Da."

"Torej hočete ostati sami z gospodom Villefortom?"

(Dalje prihodnjic)

69 let

69 let



Lepo božično darilo

NOVA STEREO PLOŠČA

"CILKA"

Poje Cecilia Valencic

Glejte že sonce zahaja

Na tujih tleh

Mamica je kakor zarja

Zapuščen

Gor čez jezero

Ave Maria

Glej zvezdice božje

Kaj se vam zdi pastirci vi

Angelsko petje

Silent Night

Joy to the World

Orgelska spremljava: Valentina Fillinger



OUT OF SIGHT — Bill Randle, WERE radio personality, marvels at the size of the crowd at Tony's Polka Party on Thanksgiving evening at the Slovenian Auditorium, 6417 St. Clair Ave. Tony, in the middle, listens, and Cleveland's new mayor, Ralph Perk, at left, happily watches the events.

by MARY KOMOROWSKI
From 6 p.m. on Thanksgiving night, Nov. 25, until the wee hours, over 2,000 jubilant polka fans and guests crowded the Slovenian National Home on St. Clair Ave., in Cleveland.

It was Tony Petkovsek's Super 10th Anniversary Slovenian

Polka Party Festival observing his 10 years of polka music on WXEN-FM.

As the guests entered, they received gifts of flowers, beautiful silver covered 70 page souvenir 10th Anniversary booklets, records, ball point pens, and a big welcome from Tony's Polka

Tony's huge Thanksgiving party draws many polka fans

Village Radio Club Committee.

They sported new outfits for the occasion. The ladies were stunning in red and white dresses and the men had white shirts and red vests.

The club is under the direction of John Pestotnik.

Other members are Pat Bashel, Mary Dolsak, Aggie Flanders, Sally Jo Furlich, Bill Jansa.

Jean Jansa, John Kausek, Mary Komorowski, Tony Komorowski, Alice Kuhar, Angie Lube, Ulrich Lube, Ed Remen, Rosemary Marn, Albina Mrsnik, Fran Nemanich.

Joe Nemanich, Al Pestotnik, Bea Pestotnik, Linda Pestotnik, Ronnie Pestotnik, Sandy Pestotnik, Tony Petkovsek, Sr.

Mary Prosen, Dutch Remen, Ann Slapnik, Mary Sustarsic, Rosemary Toth, Josephine Trunk, Steve Valencic, and Louise Yomnick.

In the ballroom, the guests were awed at the beautiful glittering decor.

The back wall, from ceiling down, and the facade of the balcony all in silver aluminum foil, with row on row of silver tinsel hanging, with the stage backdrop in a similar musical theme and with the new vari-colored lighting, was spectacular.

The downstairs hall was in cabaret style decorated in the Christmas theme.

Ten famous bands alternated on the bandstand.

In the auditorium were Frank Yankovic with singer Rudy Vincent, Richie Vadnal and the Vadnal singers, Ed Buehner featuring Eddie Kenik, John Fecon featuring Lou Trebar and presenting June Price and Dolores Mihelich and Al Tercek with Bea Pestotnik and Rosemary Marn and Chris and Roni.

In the lower hall were bands of Marty Santic, Don Kotnik, Bob Timko, the Almars featuring Cecilia Valencic, and Duke Marsic and the Happy Slovaniens as vocalists.

At 9 p.m. the Honorable Mayor Ralph J. Perk came. With him were new County Auditor George V. Voinovich, Executive Assistant Vaclav Hyvnar, Sheriff Ralph Kreiger. Zeno Zak was also presented by Tony.

Perk received much applause. He gave a short speech and congratulated Tony on his 10th Anniversary. He also spoke of the late deceased Tony Zak.

His Honor, the mayor, also had praise for the Slovenians. He then presented a plaque to our hard working chairman John Pestotnik from Tony Petkovsek and the Radio Club.

Pestotnik thanked everyone for the special recognition.

Tony received recognition from the Ohio House of Representatives and the city of Cleveland.

Each member of the radio club was given a trophy with a microphone and name on it.

His honor then went thru the

(Continued on Page 6)



CILKA — Songbird Cecilia Valencic dances with Bob Szabo at Tony's Polka Party. She enthusiastically talks about her new record album released that day, titled, "Cilka".

(Photos by Jim Debevec)

NEWS from our home front

★ Miss Joanne Kamalic, daughter of Mrs. Orse Kamalic, 1246 Addison Rd., will receive a degree in English at Case-Western Reserve University on Dec. 12th. She has been teaching English since September at the Cleveland Heights High School. Her brother, John Kamalic, is studying medicine at Case-Western Reserve University. Congratulations!

★ Mrs. Mary Nosan of Nosan's Bakery has been in Euclid General Hospital for the past four weeks and wishes to thank all for past visits, gifts and cards. She will be happy to receive further visits.

★ Mr. and Mrs. Daniel Popovic of 10399 S. Lake Blvd., announce the engagement of their daughter, Marianne, to Eric P. Felder, son of Mrs. Betty J. Felder of 19030 Lake Ave., Lakewood. The wedding will take place on Feb. 12, 1972.

★ Mr. and Mrs. Fred J. Bowell of 14125 Elsetta Ave., announce the engagement of their daughter, Sue, to John J. Jakovic of 6149 Stratford Dr., Parma Hts. The wedding will be Sept. 23, 1972.

★ Christine Rossman, daughter of Mr. and Mrs. Raymond E. Rossman, 19650 Edgecliff Dr., is engaged to Joseph Leo Foster, son of Mr. and Mrs. William A. Foster, 265 E. 191 St. Miss Rossman attended Marquette University and was graduated from the University of Dayton and is now teaching at Lake Catholic High in Mentor. Mr. Foster served in the U.S. Army after graduation from St. Joseph High including duty in Vietnam. He is now attending Cleveland State University. Wedding plans are for June.

★ Mr. and Mrs. Louis Starman, 22550 Arms Ave., announce the engagement of their daughter, Charlene, to Lt. Mark J. Rencher, son of Dr. and Mrs. Jules Rencher of Middle Village, New York. Miss Starman was graduated from the University of Detroit where she is presently a teaching fellow. Lt. Rencher, also a University of Detroit graduate, is stationed at Grissom AFB. Wedding plans are for May 20.

★ Sam Ratzman is looking forward to celebrating his 40th anniversary as a Euclid businessman. The proprietor of Lake Shore Barber Shop at 21934 Lake Shore Blvd., he opened his place in January, 1932.



AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

JAMES V. DEBEVEC, Editor

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

SANTA CLAUS — THE SAME JOLLY GOOD FELLOW COMES FROM MANY BACKGROUNDS OF THE WORLD

Santa Claus is a wanted man. But he won't be easy to track down—he has too many aliases!

In one part of the world he pops up under the name of Ju-Linenissen; in another, the Abbot of Unreason; and in a third, as Saint Nicholas.



Timetable
Santa's arrival date depends strongly on local customs.

In Holland, the custom of leaving gifts for children on St. Nicholas' birthday became popular centuries ago. Even today, presents are exchanged on this day, Dec. 6, rather than on Dec. 25. A bale of hay is often laid out for the benefit of Santa's HORSE, not his reindeer.

In Spain and Italy, Santa arrives a whole month later, on Jan. 6, Epiphany. This day seems very appropriate, for it is the day on which the Three Wise Men delivered the very first Christmas present, in Bethlehem. In Italy, incidentally, Santa is a SHE.

In France and Scotland, Santa arrives on Jan. 1, New Year's Day. In England, where gifts were once distributed exclusively

on the day AFTER Christmas, Santa is seen more and more often on Christmas Eve, as he is here. This change is believed by some to be the result of increasing American influence on British customs.

In England, too, the kinds of gifts that Santa brings are also becoming more and more like American gifts. A generation ago, Englishmen tended to be a lot more "practical" than today. Husbands gave their wives a new cooking pot or a pair of new overshoes far more often than they do now. Happily for English womanhood, Englishmen are learning fast that scents like Shulton's Taji, inspired by the beauty and mystery of India's temple of beauty, the Taj

Mahal, are even more "practical" than a pair of overshoes in the long run.

Santa's Aliases

Here is a "rogues' gallery" of Santa's aliases around the world:

SAINT NICHOLAS. In the 4th century he was modeled after the original St. St. Nicholas who lived in Turkey and whose deeds of courage and kindness earned him the title of patron saint of children. The legend of the good saint as a gift-giver was later spread to Russia, Scandinavia, Holland, Belgium and Germany.

THE ABBOTT OF UNREASON. In the Middle Ages, the gift-giver became an officer who

(Continued on Page 6)

Easy holiday recipes for your cookie monsters

New York, N.Y. — Holiday baking is as traditional in the USA as in European countries. Whether you start from scratch or use one of the many mixes available, you'll find that the aroma of baking and the excitement of shelling nuts, chopping fruits, and cutting out cookies will help to give the children a sense of participation. Try these easy recipes and use a variety of cutters. For the miniature pies, aluminum foil eliminates the need for tart pans.

Holiday Cookies

2 cups sifted flour
1 1/4 teaspoons baking powder
1/4 teaspoon salt
1/3 cup Mazola corn oil
1 egg plus milk to make 1/2 cup
3/4 cup sugar
1 teaspoon vanilla

Sift together flour, baking powder and salt into mixing bowl. Add corn oil; blend in well with fork or pastry blender. Mixture will appear dry. Mix egg-milk mixture, sugar and vanilla in bowl. Beat until very light and fluffy. Stir into flour mixture.

Chill about one hour. Roll out on floured board or cloth until

1/8 to 1/4-inch thick.

Cut with a floured two-inch round cutter or as desired. Place on ungreased cookie sheet. Bake in 400 degree F. (hot) oven until delicately browned, about 9 minutes. Makes 3 dozen (2-inch) cookies. Decorate as desired with Decorator's Frosting or with plain or colored sugar.

Decorator's Frosting

1 cup margarine
1 pound confectioners sugar
Food coloring

With a spoon, fork or mixer, blend margarine and confectioners sugar, beating until smooth. Mix in desired coloring dividing into portions for each color. Press through de-

(Continued on Page 6)

St. Clair businessmen decorate area with festive pine trees for Christmas season

In a continuing spirit of cooperation and community pride, over 350 live, partially-decorated Christmas trees have been placed on poles along St. Clair Ave. from E. 38th St. to E. 82nd St.

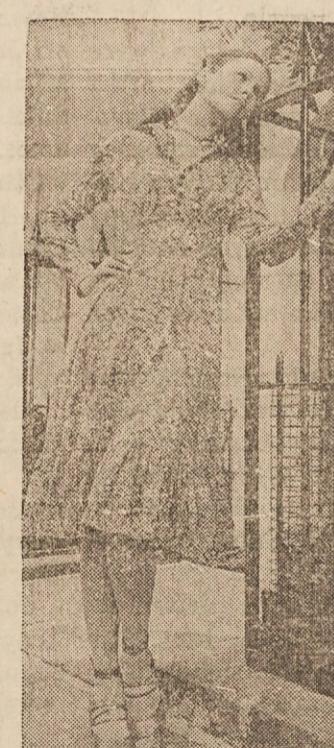
Residents saw dentist Dr. Garbas, banker Dick Mott, haberdasher Mike Thomas, Stan Majer, the shoe man, industrialist Dick Turk and civic leader Dutch Remen, hauling trees, climbing poles, decorating, etc.

The project is sponsored by the St. Clair Business Association. Businesses were contacted for contributions to help defray the costs. The vast majority responded quickly, or indicated that their fair share would be forthcoming.

Costs were kept down by having a small group of businessmen led by Bob Novak and

a group of young men organized by Steve Hogan, actually trimmed and erected the trees.

It was hard work but everyone involved felt that the time and effort were well worth it.



FALL DRESS-UP — Free and easy is the style of fashion's new shirt dress. Anne Fogarty interprets the look in paisley-printed cotton knit with long fitted sleeves, high waist, and ruffled flounce.

(Continued on Page 6)

Class of 1921 pictures

The pictures taken at the 50-year anniversary reunion of the 1921 graduation class of St. Vitus School and also the original picture of the class are displayed at Slapnik Florists window across the street from Sorn's restaurant.

Mary (Prince) Hocevar
Tel. 361-5426

Sandra L. Kormendi weds Joseph Regano

Sandra Lynn Kormendi and Joseph Vincent Regano take their marriage vows on Friday, Dec. 17 at 5 o'clock in Holy Cross Church.

They are teachers in Euclid Senior High School.

Sandra is the daughter of Mr. and Mrs. William Kormendi of 20831 Morris Ave., Euclid and the granddaughter of Mr. and Mrs. Joseph Jenc, 20851 Wilmore Ave., in Euclid.

Best wishes!

Cake decorating on TV

The well known Ann Schuster will demonstrate "Cake Decorating" next Wednesday at 8:30 a.m., Dec. 15, on Channel 5's "Girl Watch" program.

No. 162 Christmas party

St. Mary Magdalene Society No. 162 KSKJ will hold a big Christmas Party for their juvenile members on Saturday, Dec. 11 at 2:30 p.m. in the Social Rm. of St. Vitus New Hall.

The nuptial mass was celebrated by Rev. Frank Mueller of St. Francis Parish.

Rick Continenza assisted as altar boy and commentator.

The bride was given in marriage by her father, Carl Swanson.

Attending the bride as maid of honor was her sister, Joanne Swanson. Bridesmaids were Beverly Dobre, cousin of the groom; and Dolores Kremer and Barbara Lindic, cousins of the bride.

Nick Petrecca was best man for the groom. Steven Lesiak of Washington, D.C., brother of the groom; Paul Luster, and Louis Lindic, cousin of the bride ushered.

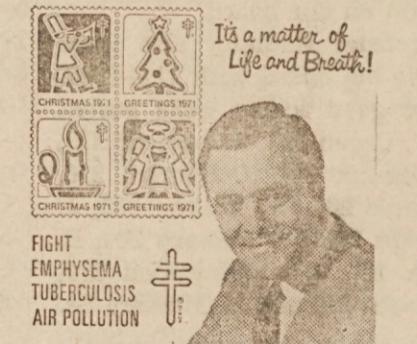
The bride wore a long gown of white taffeta trimmed with heavy lace and pearls at the neckline, an empire waist and elbow length bell sleeves which partially covered the tight wrist length sleeve.

The attendants wore deceiving pant gowns of hot pink crepe and a matching camelot veil.

The mother of the bride, Mrs. Carl Swanson (nee Josephine Zehner and Slovenian Woman of the Year) wore a gold outfit, while the groom's mother, Mrs. Alice Lesiak (nee Dobre) was attired in pink.

After the ceremony the couple drove away in a Model T Ford. In the evening they greeted about 700 guests at the St. Clair Slovenian National Home.

There's more to do... Give more to Christmas Seals



Source combined by the American Lung Association and the American Thoracic Society.

Jack Lomax, National Christmas Seal Chairman

Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$15 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

A Christmas Gift that Lasts all year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For some one who can read Slovenian, you can order the daily for \$18 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$6.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name
Address
City State Zip
For this gift I enclose \$.....
My name is
My address is
City State Zip



St. Vitus Holy Name News

MONTHLY COMMUNION

The Holy Name Society monthly corporate communion will be Sunday, Dec. 12 at the 8 o'clock Mass. Intention for Bishop Clarence G. Issenmann.

ANNUAL DUES

The \$2 dues envelope may be dropped into the collection basket or given to the treasurer.

FAMILY SUNDAY

Sunday, Jan. 9, 1972 is Family Communion Sunday. Holy Namers together with their families will receive corporate holy communion at 8 o'clock Mass. And a guest speaker, Mr. John M. Kovach, president of Diocesan Holy Name Society, will deliver an informative talk.

GREETINGS

The priests at St. Vitus and the officers and executive board of the St. Vitus Holy Name Society wish you all the blessings of the Holy Season of Christmas.

FISH FRY

Friday, Dec. 10 by the Dads' Club from 4:30 to 7 p.m. in the school auditorium.

St. Vitus Men's Bowling League

December 2, 1971

Stan Merhar fired a torrid 257 and 224 for a brilliant 669 second highest on our board.

Kurtzner Radiator also went on the big board with 1114-3025. Other good scores were posted by F. Dohm 237, J. Lamont 213, F. Praznik 214, J. Skorich 216, J. Budic 200, W. Plavan 235, J. Slapnik 215, W. Stangry 204, E. Mack 227, B. Collingwood 229, E. Avsec 219 and R. Massera Sr. 201.

Norwood Men's Shop won two from Mezic Insurance. Tony Urbas 535 and Bud Kovacic 534 stood out for the Haberdashers.

Norwood MS 962-1011-976-2979

Mezic Ins. 1017-928-903-2848

Grdina Recreation eked out a two game win over Kurtzner Radiators in a high scoring match. John Skorich's 216-592 paced the winners.

Grdina Rec. 972-1022-1041-3035

Kurtzner Rad. 929-982-1114-3025

Hofbrau Haus repulsed Hecker Tavern twice. Bill Plavan's 235-572 led his team to victory.

Hofbrau H. 1040-1045-837-2922

Hecker Tav. 895-845-1014-2754

Schedule for Dec. 16

Alleys
1-2 Lube L. vs. Hecker Tav.
3-4 Norwood D. vs. Cimperman
5-6 COF 1317 vs. Norwood M.
7-8 KSKJ 25 vs. Grdina Rec.
9-10 Hofbrau H. vs. Mezic Ins.
11-12 Kurtzner vs. Doo Drop Inn

Team High Three Games

Grdina Recreation 3121

Mezic Insurance 3078

Cimperman's Market 3026

Kurtzner Radiator 3025

Team High Single Game

Kurtzner Radiator 1114

Grdina Recreation 1103

Mezic Insurance 1090

Doo Drop Inn 1078

Individual High Series

J. Skorich 679

S. Merhar 669

K. Johnson 652

B. Collingwood 645

Individual Single Game

S. Merhar 257

F. Modic 249

J. Slapnik 247

H. Mack 246

Active Waters

Hot Spring, Ark.—The waters in the national park here are radioactive, and contain a gaseous radium quality at 135 degrees Fahrenheit.

Lube's Lounge scored the evening's only shutout over greeves Debevec.

SLOVENIAN YOUTHS SET BIG ST. NICK OPERETTA

A cast of over 100 Slovenian youngsters will present "Miklavz Prihaja" (St. Nicholas is Coming) this Sunday. It will begin at 3:30 in the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave.

The three-act performance will be directed by Father Dr. Jerko Grzincic of St. Vitus.

Father Grzincic composed the operetta 30 years ago in his native Ljubljana, Yugoslavia.

It has been translated into Croatian, Polish, Czech, Slovak,

Spanish, Italian, German and English.

Sixty children of St. Vitus Slovenian School will be angels, ed."

Santa Claus has varied background

(Continued from Page 5)
directed the festivities of the holiday season. Dubbed the Abbot of Unreason by the Scots, and the Lord of Misrule, he held office from Christmas until January 6, and his word was law. Either elected or appointed, he ruled over holiday activities in royal households, cottages, and inns. The English called him King of the Bean, and to the French he was the

Christkindlein, or the Christ Child, for St. Nicholas as the bearer of gifts. He wanted to make the act of giving gifts a symbol of the Wise Men's visit to Bethlehem bring gold, frankincense and myrrh. So Christ Child came secretly to German homes on the Eve of Christmas.

KRIS KRINGLE. In the 16th century, a German colony settled in Pennsylvania, and again Santa's name changed! The settlers had brought the Christkindlein with them, but somehow it got transformed into Kris Kringle.

LA BEFONA. In Italy, Santa is a lady, and a tough one! Kids who have been bad are apt to

go to bed on Christmas Eve, not after, and in the week between

Christmas and New Year's he

totes his sack to the "Jultrefest"

— a community party for all the kids.

SAINT NICHOLAS. That's what the Norwegians call him, and he works overtime in the land of the Fjords. He brings gifts to good kids (only) before they go to bed on Christmas Eve, not after, and in the week between

Christmas and New Year's he

totes his sack to the "Jultrefest"

— a community party for all the kids.

SANTA, himself! The Dutch nickname St. Nicholas "Santa Claus" for short, but his image around this time of year!

Tony's Thanksgiving party is super success

(Continued from Page 5)
crowd shaking hands and talking with his people.

Entertaining on stage were button box accordion artist Frank Novak with the Cleveland Polka All-Stars premiering

his first LP album, "Tony's Polka Village". The young Happy

Wanderers also played and 12-

year-old Ray Strumbly on the

button box. The audience loved

From Honolulu, Hawaii came

the personable Stu Allen who

gave a friendly Aloha.

Martin Serro of Herminie, Pa. brought a bus of Happy Pennsylvanians and Stefan Labos of Ljubljana.

Other out-of-town guests were John Menart, Calif., John Vadal from Florida, John "Nuggets" Nagoda, Waukegan, Wis.

Also Laurie Gegari came repre-

senting band leader Spike Mi-

ciale, Chicago's Roman Posse

with his lovely wife and friends.

From Sharon, Pa. a bus load

came with Joe Godina, Bill Seles.

Frankie Spetich was there from Barberston.

Judge August Pryatel was

there. Marie Orazen and Jose-

phine Ambrosic from AMLA

were seen introducing Judge

Francis J. Talty to friends.

Also present were Father

George Blasko, polka priest of

Struthers, Ohio, radio announcer

Bill Randle, Mike Beno, Ed

Grosel, Joe Godina and Bill

Seles of Pa., Ed Bucar, Mr. and

Mrs. Milan Pavlovic, WERE'S

and to Dave Evans for engineer-

Hugh Danaceau, and Jane De-

bevec.

Grdina Recreation eked out a

two game win over Kurtzner

Radiators in a high scoring

match. John Skorich's 216-592

paced the winners.

Grdina Rec. 972-1022-1041-3035

Kurtzner Rad. 929-982-1114-3025

Hofbrau H. 1040-1045-837-2922

Hecker Tav. 895-845-1014-2754

Active Waters

Hot Spring, Ark.—The waters

in the national park here are

radioactive, and contain a gase-

ous radium quality at 135 de-

grees Fahrenheit.

Lube's Lounge scored the

evening's only shutout over greeves Debevec.

Death Notices

HERBST, JAMES M. — Husband of Alma, father of James (Parma), Edward brother of Mrs. Rose Zelocic, Mrs. Ann Kune, Mrs. Gail Polosky, Mrs. Zora Kramer, Mrs. Julia Horvat (Willowick), George (Cleveland). Residence at 1700 Rush Rd.

JAKLIC, JOHN — Husband of Rose (nee Meglic), stepfather of Stanley Meglic (Greenville, S.C.), brother of Ann Petric (Cleveland). Residence at 6708 Schaefer Ave.

JELENIC, ESTHER J. — Sister of Mary Alich, Anthony, Edward. Residence at 432 E. 114 St.

KENDZIERSKI, RAYMOND E. — Husband of Frances, father of Connie, John, Raymond J., Mrs. Donald (Frances) Kucharski, brother of Thomas, Frank, George, Albert, Joseph. Residence at 14409 Westropp Ave.

KUKIC, MARY (nee Junasovic) — Wife of Nicola, mother of Draga Madunic, sister of Ljubica Spolaric. Residence at 248 E. 208 St.

MORESI, MARY (nee Thomas) — Mother of Willard, Carl, Henry, John, Marie Wireman, Eileen Cowan, Elsie McManus. Residence at 7202 St. Clair Ave.

RYAVEC, ROSE (nee Plesnicar) — Wife of Louis, mother of Ernest A., Louis A., Albert P., Karl W. Former residence at 15007 Lake Shore Blvd. Late residence at 327 E. 12 St., Santa Monica, Calif.

SIMUNICH, (Tona) ANTONIA (nee Vulinec) — Mother of Edward (Mentor), Jennie Wolf (Parma), John (Mentor), sister of Amy Carlson, Anthony Vulinec. Residence at 7988 Munson Rd., Mentor, O.

SMITH, ANNA A. (nee Mihulin) — Wife of Matt, mother of Donald J. Molick, Virginia Mlakar, sister of Vi Weiss, George, John Mikulin, Dorothy McLoughlin. Residence at 25180 Charon Rd.

SHUSTER, JOHANNA — Mother of Steffie Fritz (Reu, Pa.), Lillian Wehler (Rockport, Ill.), Helen Weis (Cleveland), Mrs. Pauline Moenik, Frank Shuster, stepmother of Mary Zust. Former residence on Norwood Rd. Late residence at St. Mary's Pa.

STRAINER, FRANK A. — Husband of Hermina (nee Kadunc), son of Alojzija (nee Vidmar), brother of Jennie.

PRIMOVIĆ, JOSEPHINE ANN — Step-daughter of Mary Oblak (nee Urbana) Primovic, sister of John Primovic and John Oblak. Former residence at 1064 E. 66 St. Late residence at 20229 Goller Ave.

</